



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරබ්ලුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දෑන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන නියත වැටියකට කෘතියෙන්ව යෙදෙනවා ඇත. මේ කොර බ්ලුවක් සමෙක් වෙත යිවි සම්ප්‍රදායකෝ ඔහුට විරුධව පැමිණියනට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවිය නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී හිරවෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

ඉන්ද්‍රභවයාය පිටිපිටි අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරබ්ලුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දෑන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන නියත වැටියකට කෘතියෙන්ව යෙදෙනවා ඇත. මේ කොර බ්ලුවක් සමෙක් වෙත යිවි සම්ප්‍රදායකෝ ඔහුට විරුධව පැමිණියනට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවිය නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී හිරවෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**HORAGALAGE alias KANKANANGE THEGIS alias ARNOLIS** (habitual criminal No. 70); charged with failing to report himself to the Superintendent of Police, Western Province, on being released from jail on order of license at Avisawella on April 14, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 19 years; height, 5 ft. 4 in.; make, spare; complexion, brown and pale; teeth, fairly regular; eyes, brown; hair, black, straight, and cut short; moustaches and beard, scanty; has a mole on right eyebrow, a burn scar below the left wrist, a cut scar below the right elbow, a scar on back, and a scar below the left knee; birthplace, Vatarake in Avisawella; general residence and haunts Maradana, Colombo; single; sister, Menchiamy and brother-in-law, Peeris, both of Maradana; is well known to the Police Constables 1,402 Punchi Banda of Pettah and 1,514 Kader Batcha of Kotahena. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 4,654 for his arrest.

**CARPENEN**; charged with theft and escape from legal custody at Diköya on June 25, 1900; is a Tamil of the Kallen caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 30 years; height, 5 ft. 7 in.; make, slender; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, well set; eyes, black and round; hair, black and tied in a kudumbi; wears slight moustaches; looks sleepy; birthplace, Konage in Madura District; general residence, Summerville estate; married; wife named Veeramma living at Summerwill estate; mother, Irulaie living at Vellalore in Tirupawonam in Madura District; is well known to Ramasamy Kangany and to all the coolies of Summerville estate. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 30,790 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### LOST.

ON August 8, 1900, from a carriage at Trincomalee street, Kandy: 1 black silk umbrella with silver top on handle. Owner, Mr. Raden, Queen's Hotel, Kandy.

### STOLEN.

On July 22, 1900, from the bedroom at house No. 41, Grandpass, Colombo: 3 white flannel coats, 2 ash colour Cannanore coats, 2 white drill coats, 1 black alpaca umbrella, 3 white cloths, 2 crooked combs, all bear initials "K. S. A." Owner, Karunatilekage Suaris Appu, Grandpass.

On July 26, 1900, from a pasture land at Hope estate: 1 black cow, aged about 7 years, branded M. E.; 1 gray cow, aged 9 years, branded A.; 1 gray bull-calf, branded 28. 0. 2. Owners, Mr. H. Vetty Brown and Vellayen Kangany, both of Hope estate.

On August 6, 1900, from the fowl-house at Gowravilla estate, Maskeliya: 1 white and black cock, 1 white and black hen, 6 white pigeons, 1 black turkey cock, 4 turkey hens with white spots, 1 white turkey hen. Owner, Mr. G. A. Craib, Gowravilla estate, Maskeliya.

On August 10, 1900, from a table in a bedroom at the Queen's Hotel, Kandy: 1 half-hunting silver watch with "G. R. V. 1897" on back of lid in black, 1 silver chain attached with a 25-cent piece, a 10-cent piece, and a miniature stirrup. Owner, Mr. Godfrey Villiers, Harmony estate, Pussellawa.

On August 11, 1900, from a cabin on board the H. M. S. "Europa" at Colombo harbour: an old silver watch, ordinary, maker's name "Packinham and Frodsham" on face, a blue New South Wales postage stamp was pasted inside near the winding hole. Owner, Mr. W. D. Sarrat, H. M. S. "Europa."

On August 13, 1900, from the owner's residence at No. 2, Kew road, Slave Island: a white Coast bull; height, about 4 ft.; age about 6 years; horns about 1 ft. long, quite straight, and fixed with a brass cup to each; has some brand lines on belly and on the legs. Owner, J. Thomas Perera, No. 2, Kew road, Slave Island.

On August 14, 1900, from a house at garden No. 27, St. Joseph street, Grandpass, Colombo: 1 string of silver beads (diamond cut), 1 plain silver hairpin, 1 red cambaya (old), and Re. 1-37½ in cash. Owner, Mohappoo Arachchige Porlentinahamy, garden No. 27, St. Joseph street, Grandpass.

On August 14, 1900, from Messrs. Brown & Co's store at Queen street, Fort: 7 packets of white beeswax weighing 2 lb. each. Owner, Messrs. Brown & Co., Fort.

STOLEN OR STRAYED.

On August 14, 1900, from a cattle shed at Dean's road, Maradana : a black bull; belly, brown; horns, short; has some defects on tail; age, about 6 years; branded " R. A. R." on the left side. Owner, John Sinho, 2nd Division, Maradana.

On August 16, 1900, from the owner's residence at Flower road, Kollupitiya, Colombo : a fox-terrier pup colour, white with tan spots on body; head, black with a white line in the middle; tail, cut short; height, 6 in.; months old. Owner, Mr. George Peries, Flower road, Kollupitiya.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

WADUMESTRIGE SINNO APPU, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,692 of November 10, 1899, has been arrested.

JAYASURIYA VITANAGE GARUHAMI, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,692 of November 10, 1899, has been arrested.

KARAWITAGE SIMION ALLIS alias SEEMON, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,765 of July 27, 1900, is no longer wanted.

AMBORIS, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,765 of July 27, 1900, is no longer wanted.

දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට මිනුකරණ අය.

ගෝරුගලයේ නොහොත් කන්කානුවේ තේනිස් නොහොත් අර්නෝලිස්; අපරාධකාරයින්ගේ සහකාර ලෙස නියමකරණලද බලයේ ප්‍රකාර මොහු වර්ෂ 1900 ජූලි 14 වෙනි දින පටන් අවිජ්ජානවේලේ වැන්ඩන්තැන වෙහර පොර්තකරන්ට නොයෙදුමැවින් දෙසාරෝපණය කරනිමි. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; ආගම, බුද්ධාගම; රැකව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 19ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4ක් පමණ ඇත; ශරීරය, තරය; පාට, දුඹුරුපාට සහ මලානික සවිභාවය; දත්, මදක් ලැස්සණය; ඇස්, දුඹුරුපාටය; කේසය, කළු; කෙලිත්ත; කොටකර කපලාය; ධුමුල සහ උඩුරුමුල ඉතා සවිල්පය; දකුණු ඇහැබැමේ උපන් උපයක් සහ පිලිස්සුන් කැලලක් තුනවිසේ වම්පැත්තේ විකක් පාටව හුරුව ඇත; නව කැලලක් තුනවිසේ සහ වම්දහනිසට පහතින් 1ක්ද ඇත්තේය; උපන් ගම, අවිජ්ජානවේලේ වතරුක්කේය; ප්‍රධාන පදිනවිස සහ නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කොළඹ මරදනේය; අවිවාහකය; මරදනේ මැන්විකාමි සහ පිරිස් මොහුගේ සතෝදරී සහ මස්සිනාය; පිටකොටුවේ අඩික 1,402 දරණ පොලීස් කොස්තාපල් පුන්චිඛන්ඩාව සහ 1,514 දරණ කොටසේ කාදර්බාවාටද මොහුව හොඳකාර දුනුම ඇත; අවිජ්ජානවේලේ පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 4,654 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

කර්පෙනන්; මොහු වර්ෂ 1900 ජූනි මස 25 වෙනි දින සොරකමක් කරණකොටගෙන මැරදිකාර ගෙක්ව හිරබාරේ සිවිනාඅතර දික්මසේදී පැනහිටාය කිසි දෙසාරෝපණය කරනිමි. ජනිත, දෙමල; කුලය, කල්ලන්; ආගම, හින්දු; රැකව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 7ක් වේ; ශරීරය, හිත්ත; පාට, තලුළුපාට; නාසය, හරිවිහිටව ඇත; දත්, හරිවිහිටව පිහිටා ඇත; ඇස්, කළු; කවා කාරය; කේසය, කළු; කුඩම්බිත, බැඳලාය; සවිල්පු උඩුරුමුලක් ඇත; මලානිකසවිභාවකට පෙනේ, උපන්ගම, මදුරුසිපලායේ කොනගේය; ප්‍රධාන පදිනවිස සමර්වලිවත්ත; මදුරුසිපුත්තේ නිරුමිපාවොනමිස් වෙල්ලර් ගත ගමේ මොහුගේ මවු උරුලෙයි පදිනවිව ඇත; සමරවිලාවත්තේ පදිනවි විරමිමා මොහුගේ සත්‍රිය; ඉහත කියන වත්තේ රුවසාමි කන්කානුව සහ සිසඵම කුලීකාරයින්ටත් මොහුව හොඳකාර දුනුම ඇත; හැටන්ති පොලීස්නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 30,790 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

නැතිවුනා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගිසා. නැතිවෙන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1900 ජූලි 8 වෙනි දින මහනුවර ක්‍රිකුණමලය විදියේ කරන්තසකින්; මට කෙරවල රිදී ගෙන් යුත් පටකුඩගක්. අයිතිකාරයා, රේඩන් මහත්මයා, කුචින්ස් හෝටලේ, මහනුවර.

හොරකම්කලා.

වර්ෂ 1900 ජූලි මස 22 වෙනි දින කොළඹ ග්‍රැන්ඩ්පාස්කි අඩික 41 දරණ ඉඩමෙන් : ජලානල් කෝට් 3ද, අඵපාට කැන්තන්තෝරු කෝට් 2ද, සුදු ලීල් කෝට් 2ද, කඵ අල්පකා ඇම්බුල්ල නොහොත් කුඩගක්ද, සුදු රෙදි 3ද, වකුටු පතා 2ද වේ. අයිතිකාරයා, කරුනාතිලකගේ ස්ථාරිස්අප්පු, ග්‍රැන්ඩ්පාස්.

වර්ෂ 1900 ජූලි මස 26 වෙනි දින හෝප් වත්තේ හරක් දිගෙලිකරණ ස්ථානයෙන් : වයස අවුරුදු 7ක් පමණවූ ය. ඩ. මෙලෙස් නිවරණ දරණ කඵ එලදෙතෙක්ද, වයස අවුරුදු 9ක් පමණවූ ය. මෙලෙස නිවරණ ඇති දුඹුරු පාට නොහොත් අඵපාට එලදෙතෙක්ද, ට. ස. ඩ. මෙලෙස නිවරණ ඇතිවූ වස්සෙක්ද වේ. අයිතිකාරයා, මැව්බුටුන් සහ වෙල්ලගත් කන්කානි, හෝප් වත්ත.

වර්ෂ 1900 ජූලි අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින මස්කෙලියේ ගුරුවිල්ල වත්තේ හෙවත් ගොරවිල වත්තේ කුකුල්ගෙයකින් : සුදු සහ කඵවූ කුකුලෙක්ද, කඵ කිකිලිගක්ද, සුදු එවුන් 6ද, කඵ කඵකුටෙක්ද, සුදු පිල්ලි ඇති එම කිකිලිගත් හෙවත් කඵකුමගත් 4ද, එම සුදු 1ක්ද වේ. අයිතිකාරයා, ජී. ඒ. ක්‍රෙඩ් මහත්මයා, ගොරවිල වත්ත, මස්කෙලිය.

වර්ෂ 1900 ජූලි අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින මහනුවර කුචින්ස් හෝටලේ බුද්දගත්තා කාමරයකින් : පියනේ පිටපැත්තේ කඵවට 1899, G.R.V. කියා කැටගම්කර ඇතිවූ රිදී හෝප් හත්විත් අන්බර්ලෝසුවක් සහ ගත 25 එකක්ද, 10යේ එකක්ද එල්වනලද රිදී දන්වැලක්. අයිතිකාරයා, ගොස්ප්‍රෙ විලියර්ස් මහත්මයා, හාර් මොති වත්ත, පස්සැල්ලාව.

වර්ෂ 1900 ජූලි අගෝස්තු මස 11 වෙනි දින කොලඹ වරායේ එච්. ඇම්. ඇස්. සුරෝපා හම් නැවෙන් "Packinham & Frodsham" කියා ලකුණකර ඇති රිදී අන්බර්ලෝසුවක්; ඇතුලේ ගතුරුමණ වේවලය නිල්පාටවූ නිවුසුවක්වෙල්ප්පි තැපැල් විද්දරගක් අලවා ඇත. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ඩී. සරත්මහත්මයා, එච්. ඇම්. ඇස්. සුරෝපා.



களவுபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨௨ ந் ௨, கொழும்பு பாலத்துறையில் சுக ம் இலக்க கீட்டில் படுக்கை அறையிலிருந்து : வெள்ளை விளாண்ட கோட்டுகள் ௩, சாம்பல்நிற கெனூர் கோட்டுகள் ௨, வெள்ளை திரில்கோட்டுகள் ௨, கறுப்பு அல்பக்காக்குடை ௧, வெள்ளைச் சீலைகள் ௩, வளைந்த சீப்புகள் ௨, எல்லாவற்றிலும் தலைமுத்துகள் K. S. A. போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், கருணாபுலக்கே சுவாமிசுப்பு, பாலத்துறை.

கக00 ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨௬ ந் ௨, ஹோப்தோட்டத்தில் ஒரு மேயும் நிலத்திலிருந்து : கறுத்தப் பசு ௧, வயது-ஏறக்குறைய ௭, குறி-ம. உ., சாம்பல் நிறப் பசு ௧, வயது-௬, குறி-அ., சாம்பல் நிற நாம்பன் கன்று ௧, குறி-செ. ல. ண. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். வெட்டிபிறவுன், வெள்ளையன் கங்காணி, ஹோப்தோட்டம்.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௬ ந் ௨, மஸ்க்கெலியிலிருக்கும் கோரூவில்லா தோட்டத்தில் கோளிகீட்டிலிருந்து : வெள்ளை கறுப்பு சாவல் ௧, வெள்ளை கறுப்பு கோளி ௧, வெள்ளைப் பிறுக்கள் ௬, கறுப்பு வான் கோளிச் சாவல் ௧, வெள்ளைப் புள்ளிகள்விழுந்த வான்கோளிகள் ௪, வெள்ளை வான்கோளி ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. எ. கிறேய்ப், கோரூவில்லாதோட்டம், மஸ்க்கெலி.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧0 ந் ௨, கண்டி குயின்ஸ் ஒட்டலில் ஒரு படுக்கை அறையிலிருந்து மேசை ஒன்றிலிருந்து : கறுப்பு எழுத்தால் "G. R. V. 1897" என்று முடியின் பின்பக்கத்தில் போட்ட ஆவ ஹண்டிங் வெள்ளிக் கடிக்காரம் ௧, உடு சதம் ஒன்றும், ௧0 சதம் ஒன்றும், ஏறு குதிரையில் போகும்பொழுது கால் வைக்கிற உருக்கு வளையம்போல சிறு வளையம் ஒன்றும் தொடுத்த வெள்ளிச் சங்கிலி ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் கோட்விறே விவியர்ஸ், ஹார்மனிதோட்டம், புசலாவ.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௧ ந் ௨, கொழும்பு துறைமுகத்தில் யூரோப்பா என்னுஞ் சண்டைக் கப்பலின் கெபின் அறை ஒன்றிலிருந்து : சாதாரணமான பனை வெள்ளிக் கடிக்காரம் ௧, செய்தவரின் பெயர் Packinham and Frodsham முகத்தில் எழுதியிருக்கு, உள்பக்கத்தில் தறப்பு கொடுக்கிற துவாரத்துக்குக் கிட்டுமான மாய் நீயு சவுத் வேல்ஸ் ஊரின் நீல தவால்முத்திரை ஒன்று ஒட்டியிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டபிள்யூ. டி. சரூட், யூரோப்பா சண்டைக்கப்பல்.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௩ ந் ௨, கொம்பனித்தெரு உம் இலக்க கியூ ரோட்டிலிருந்து : வடதேசத்து வெள்ளை நாம்பன் ௧, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி, வயது-ஏறக்குறைய ௬, கொம்புகள்-௧ அடி நீளம், நேரியவை, ஒவ்வொன்றுக்கும் பித்தளைப் பூண் போட்டிருக்கும், வயற்றிலும் கால்களிலும் சில குறிகட்ட தோகைகள் உண்டு. சொந்தக்காரன், ஜெ. தோமஸ் பெறேரா, உம் இலக்க கியூரோட்டு, கொம்பனித்தெரு.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௪ ந் ௨, கொழும்பு பாலத்துறையிலிருக்கும் செண்ட் ஜோசவ் ஸ்டீட்டில் ௨௭ ம் இலக்கத் தோட்டத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : வைரம்போல வெட்டின வெள்ளி மணிக்கோர்வை ௧, சாதா வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு ௧, பூயை கிவப்புக் கம்பாயம் ௧, காச ரூபாய் ௧ சதம் ௩௭௮. சொந்தக்காரன், மொஹாப்புஆரூச்சிகே பொலெண்டினஹாமி, ௨௭ ம் இலக்க தோட்டம், செண்ட் ஜோசவ் ஸ்டீட்டில், பாலத்துறை.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௪ ந் ௨, கோட்டையிலிருக்கும் குயின் ஸ்டீட்டில் பிறவுன் கம்பனி சாய்ப்பின் ஸ்டோரிலிருந்து : வெள்ளை தேன் மெருகு கட்டுகள் ௭, ஒரு கட்டு உறுத்தல் பாரமுள்ளது. சொந்தக்காரன், மெசர்ஸ் பிறவுன் கம்பனி, கோட்டை.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௪ ந் ௨, மருதானை டீன்ஸ் ரோட்டில் ஒரு மாட்டுக்கொட்டிலிலிருந்து : கறுப்பு நாம்பன் ௧, வயிறு கபில் நிறம், கொம்புகள்-கட்டை, வாலில்-சில பளுகளுண்டு, வயது-ஏறக்குறைய ௬, குறி-R. A. R. இடதுபக்கத்தில். சொந்தக்காரன், ஜோன்சிஞ்ரோ, உம் டீவிசன், மருதானை.

கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௬ ந் ௨, கொழும்பு கொள்ளுப்பிட்டியிலிருக்கும் விளவர் ரோட்டில் சொந்தக்காரனுடைய இருப்பிடத்திலிருந்து : நரியின் சாங்கமான தெரியர் நாய்க் குட்டி ௧, நிறம்-வெள்ளை, பதனிட்ட தோல் நிறப் புள்ளிகளுண்டு, தலை-கறுப்பு, நடுவில் வெள்ளைக் கீறு ஒன்றுண்டு, வால்-கட்டையாய் வெட்டியிருக்கு, உயரம்-௬ அங்குலம், வயது-௨ மாதங்கள். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜோர்ஜ் பீரிஸ், கொள்ளுப்பிட்டி.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

வாடுமெஸ்திரிகே சின்னே அப்பு ; ௧ அகக ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧0 ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௯௧௨ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுதப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

ஜயசூரிய விதானகே கறுஹாமி ; ௧ அகக ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧0 ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௯௧௨ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுதப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கறவிட்டகே சிமியன் அல்லிஸ் அல்லது சீமன் ; ௧௯00 ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨௭ ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௯௧௨ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுதப்பட்ட இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

அம்போரிஸ் ; ௧௯00 ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨௭ ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௯௧௨ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுதப்பட்ட இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

Police Office,  
Colombo, August 18, 1900.

L. HOLLAND,  
Acting Inspector-General of Police.